

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 28/2020/DS-PT

Ngày 26 – 02 – 2020

V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại do
sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Lập

Các Thẩm phán: Ông Huỳnh Văn Út

Ông Phạm Việt Trung

- Thư ký phiên tòa: Bà Hứa Như Nguyệt là Thư ký của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Ngọc Dẽ – Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 28/2020/TLPT-DS ngày 13 tháng 01 năm 2020, về việc tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Do bản án dân sự sơ thẩm số: 213/2019/DS-ST ngày 27 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân thành phố Cà Mau bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 36/2020/QĐ-PT ngày 06 tháng 02 năm 2020 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Anh Lê Quốc T, sinh năm 1998 (Có mặt).

Địa chỉ: Ấp B, xã H, thành phố C., tỉnh Cà Mau.

- Bị đơn: Anh Nguyễn Thanh L1, sinh năm 1982 (Có mặt).

Địa chỉ: Ấp B, xã H, thành phố C., tỉnh Cà Mau.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Chị Phan Thị L2 (Phạm Thị L2), sinh năm 1970 (Có mặt).

2. Chị Trương Ngọc H, sinh năm 1975 (Có mặt).

Cùng địa chỉ: Ấp B, xã H, thành phố C., tỉnh Cà Mau.

- Người kháng cáo: Chị Trương Ngọc H, là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Anh Lê Quốc T trình bày:

Vào ngày 24/7/2019, chị Trương Ngọc H có đến nhà anh dùng lời lẽ xúc phạm mẹ anh; anh có ra đuổi chị H về, nhưng sau đó anh L1 từ nhà anh L1 sang, dùng chân

đạp vào ngực và bụng anh gây thương tích. Anh được gia đình đưa đi điều trị tại Bệnh viện tỉnh Cà Mau từ ngày 24/7/2019, đến ngày 09/8/2019 xuất viện. Do đó, anh T yêu cầu anh L1 có trách nhiệm bồi thường cho anh số tiền 25.950.000 đồng. Trong đó gồm: Tiền chi phí điều trị 5.130.000 đồng; Chi phí cho người bệnh và người nuôi bệnh 150.000 đồng/ngày; Tiền ngày công lao động khi sức khỏe chưa hồi phục 11.250.000 đồng; Tiền tổn thất tinh thần 4.470.000.000 đồng.

- Anh Nguyễn Thanh L1 trình bày:

Anh không phải là người gây thương tích cho anh T, mà do vợ anh là Trương Ngọc H gây thương tích cho anh T. Do anh không gây thương tích cho Toàn, nên không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của anh T.

- Chị Trương Ngọc H trình bày:

Chị là người trực tiếp gây thương tích cho anh T, chị dùng chân đạp vào bụng anh T. Nay anh T khởi kiện yêu cầu anh L1 phải bồi thường số tiền 25.950.000 đồng, chị không đồng ý vì anh L1 không trực tiếp gây thương tích cho Toàn. Anh T cũng là người đánh chị trước, chị bị gãy 01 cái răng và mẻ 01 cái răng với tỉ lệ thương tích 3%, chị phải đi điều trị khoảng mười mấy ngày. Tại cấp sơ thẩm chị H không có yêu cầu gì đối với anh T, chị chấp nhận hỗ trợ cho anh T số tiền toa vé điều trị là 5.130.000 đồng, ngoài ra không đồng ý khoản nào khác.

- Chị Phan Thị L2 (Phạm Thị L2) trình bày:

Chị là người chứng kiến anh L1 dùng chân đạp vào bụng con chị là Lê Quốc T. Thương tích của con chị là do anh L1 trực tiếp gây cho Toàn; chị thống nhất với yêu cầu của Toàn.

Tại bản án dân sự sơ thẩm số:213/2019/DS-ST ngày 27 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau quyết định:

- Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Lê Quốc T.

Buộc anh Nguyễn Thanh L1 bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Lê Quốc Toàn với số tiền 19.050.000 đồng.

- Không chấp nhận anh T kiện đòi anh L1 bồi thường số tiền 6.900.000 đồng.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về lãi suất chậm trả, án phí và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 11/12/2019, chị Trương Ngọc H có đơn kháng cáo yêu cầu cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm, buộc anh Lê Quốc T bồi thường cho chị 12 ngày công bằng 1.200.000 đồng; trồng lại 2 cây răng là 6.000.000 đồng; lấy cây răng bị gãy 500.000 đồng; tổn thất tinh thần 4.470.000 đồng và tiền chưa hồi phục sức khỏe 01 tháng là 9.000.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, chị Trương Ngọc H giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Phản tranh luận tại phiên tòa: Các đương sự bảo lưu ý kiến như đã trình bày, không phát biểu ý kiến tranh luận.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa phát biểu: Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán trong quá trình giải quyết vụ án; của Hội

đồng xét xử và những người tiến hành tố tụng, người tham gia tố tụng tại phiên tòa đúng quy định pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự, không chấp nhận kháng cáo của chị H, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Xét kháng cáo của chị Trương Ngọc H, Hội đồng xét xử xét thấy:

[1] Vào khoảng 6 giờ 30 phút ngày 24/7/2019, do gia đình chị Phan Thị L2 bơm nước từ vuông tôm ra sông, làm nước chảy ra lộ giao thông, chị H điều khiển xe mô tô ngang qua bị trơn trượt té ngã xuống lộ nên đứng trước nhà chị L2 dùng những lời lẽ cự cãi xúc phạm với nhau. Sau đó, con chị L2 là Lê Quốc T từ nhà sau đi ra dùng tay đánh vào mặt chị H, thì chị H la lên cho là Toàn đánh chị H, lúc giằng co làm anh T té xuống. Nghe tiếng la nên anh L1 là chồng chị H cầm khúc tre chạy đến, nhưng anh L1 có đánh anh T hay không thì các bên trình bày không thống nhất nhau. Anh T và chị L2 cho rằng anh L1 dùng chân đạp vào bụng anh T làm anh T bị ngất xỉu; anh L1 và chị H cho rằng anh L1 không có dùng chân đạp vào bụng anh T mà do chị H đạp anh T. Sự việc xô xát xảy ra, anh T và chị H đều bị thương tích. Anh T được đưa đến Bệnh viện tỉnh Cà Mau điều trị từ ngày 24/7/2019, đến ngày 09/8/2019 xuất viện. Chị H điều trị tại Trạm y tế xã Hoà Thành, thành phố Cà Mau.

[2] Theo Giấy chứng nhận thương tích và kết luận giám định pháp y về thương tích của anh T, chị H thể hiện: Đối với anh T: Vỡ lách, tỷ lệ thương tích 08%; Đối với chị H: Gãy răng số 6 hàm trên bên phải, mẻ răng số 5 hàm trên bên phải, tỷ lệ thương tích 03%. Do đó, anh T yêu cầu anh L1 bồi thường thiệt hại số tiền 25.950.000 đồng, trong đó gồm: Tiền chi phí điều trị 5.130.000 đồng; Chi phí cho người bệnh và người nuôi bệnh 150.000 đồng/ngày; Tiền ngày công lao động khi sức khỏe chưa hồi phục 11.250.000 đồng; Tiền tổn thất tinh thần 4.470.000.000 đồng.

[3] Khi xảy ra sự việc xô xát nhau, có mặt một bên là chị L2 và anh T (là mẹ, con), một bên là chị H và anh L1 (là vợ, chồng); ngoài ra còn có người chứng kiến là anh Dư Phước Thuận nhà ở ngang sông nhìn thấy. Tại lời khai của anh Dư Phước Thuận ngày 05/9/2019, anh Thuận trình bày thấy anh L1 chạy đến dùng chân đạp vào người của anh T khiến anh T bị ngã. Do đó, án sơ thẩm căn cứ vào trình bày của chị L2, anh T và anh Thuận xác định anh L1 có dùng chân đạp vào bụng anh T, thương tích của anh T do anh L1 gây ra và buộc anh L1 bồi thường cho anh T tổng số tiền là 19.050.000 đồng là phù hợp. Sau khi án sơ thẩm tuyên, anh T, anh L1 và chị L2 đều không có kháng cáo.

[4] Riêng chị H có đơn kháng cáo, yêu cầu buộc anh T bồi thường cho chị 12 ngày công bằng 1.200.000 đồng; trồng lại 2 cây rừng là 6.000.000 đồng; lấy cây rừng bị gãy 500.000 đồng; tổn thất tinh thần 4.470.000 đồng và tiền chưa hồi phục sức khỏe 01 tháng là 9.000.000 đồng. Do tại cấp sơ thẩm, chị H không có yêu cầu anh T bồi thường, cấp sơ thẩm không xem xét, nên cấp phúc thẩm không có căn cứ để xem xét.

[5] Đối với thương tích của chị H, nếu giữa chị và anh T không thoả thuận được với nhau thì chị H có quyền khởi kiện để yêu cầu anh T bồi thường theo quy định pháp luật.

[6] Từ phân tích trên, cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của chị Trương Ngọc H, giữ nguyên bản án sơ thẩm theo đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau là phù hợp.

[7] Án phí dân sự phúc thẩm chị H phải chịu theo quy định pháp luật.

[8] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị nên không đặt ra xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Không chấp nhận kháng cáo của chị Trương Ngọc H.

Giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm số 213/2019/DS-ST ngày 27 tháng 11 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau.

Tuyên xử:

- Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh Lê Quốc T.

Buộc anh Nguyễn Thanh L1 bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Lê Quốc T với số tiền 19.050.000 đồng.

- Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anh T với số tiền là 6.900.000 đồng.

Kể từ ngày anh T có đơn yêu cầu thi hành án, cho đến khi thi hành xong khoản tiền nêu trên, thì hàng tháng anh L1 còn phải chịu thêm khoản lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

Anh Lê Quốc T được miễn chịu án. Anh Nguyễn Thanh L1 phải chịu số tiền 952.500 đồng.

- Án phí dân sự phúc thẩm: Chị Trương Ngọc H phải chịu số tiền 300.000 đồng. Ngày 20/12/2019 chị H đã dự nộp 300.000 đồng theo biên lai thu số 0001199 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cà Mau được đối trừ chuyển thu án phí.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau;
- Chi cục THADS thành phố Cà Mau;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thành Lập

